

484107-2026 - Iomaíocht

An Pholainn – Gearboxes – Zakup przekładni do turbin wiatrowych (w 3 częściach)

OJ S 133/2026 14/07/2026

Fógra maidir le conradh nó lamhálas — an gnáthchóras - Fógra maidir le hathrú
Soláthairtí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: PGE Energia Odnawialna S.A.

R-phost: malgorzata.swiderska@gkpge.pl

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Gnóthas poiblí

Gníomhaíocht an eintitis chonarthaigh: Gníomhaíochtaí a bhaineann leis an leictreachas

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Zakup przekładni do turbin wiatrowych (w 3 częściach)

Cur síos: 4.1. Przedmiotem Zakupu jest zakup przekładni głównych kompatybilnych z turbiną wiatrową i innych towarzyszących, koniecznych komponentów służących do właściwego funkcjonowania tych przekładni (dalej zwane „Przekładnią”) tj: • Planetarna przekładnia główna kompatybilna z turbiną wiatrową: Gamesa G90 2.0MW w ilości 1 szt. (Część 1); • Planetarna przekładnia główna kompatybilna z turbiną wiatrową VESTAS V90 2.0MW Mk. 3, Mk. 7.4 oraz VESTAS V100 2.0MW, Mk. 7.4. w ilości 1 szt. (Część 2); • Planetarna przekładnia główna kompatybilna z turbiną wiatrową: Siemens SWT2,3 93m w ilości 1 szt. (Część 3)

Aitheantóir an nós imeachta: ab61799a-2476-4ce4-9077-6a56ae758fef

Aitheantóir inmheánach: POST/EOD/EOD/BM/00212/2026

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 34321200 Gearboxes

2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Magazyn Centralny PGE EO S.A. Piaski 6, gmina Kleszczów

Baile: Piaski

Cód poist: 97-410

Foroinn tíre (NUTS): Łódzki (PL712)

Tír: An Pholainn

2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: O udzielenie Zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu z Postępowania o udzielenie Zamówienia na podstawie art. 5 k rozporządzenia (UE) 2022/576 w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 111 z 8.4.2022), Zamawiający zastrzega, że na zasadach określonych w ust. 2 -4 art. 5 k rozporządzenia (UE) 2022/576 w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi

sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 111 z 8.4.2022) może zezwolić na udzielenie i dalsze wykonywanie zamówienia.

Bunús dlí:

Treoir 2014/25/AE

2.1.5. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Líon uasta na luchtóg ar féidir le tairgeoir amháin tairiscintí a chur isteach ina leith: 3

Téarmaí an chonartha:

Líon uasta na luchtóg ar féidir conarthaí a dhámhachtain ina leith ar aon tairgeoir amháin: 3

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Doiciméad Soláthair

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Część 1: Zakup przekładni do turbin Gamesa

Cur síos: Przedmiotem Zakupu jest zakup przekładni głównych kompatybilnych z turbiną wiatrową i innych towarzyszących, koniecznych komponentów służących do właściwego funkcjonowania tych przekładni (dalej zwane „Przekładnią”) tj: • Planetarna przekładnia główna kompatybilna z turbiną wiatrową: Gamesa G90 2.0MW w ilości 1 szt. (Część 1);

Aitheantóir inmheánach: POST/EOD/EOD/BM/00212/2026 Część 1

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 34321200 Gearboxes

Roghanna:

Cur síos ar na roghanna: Zamawiający nie przewiduje opcji

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Magazyn Centralny PGE EO S.A. zlokalizowany w miejscowości Piaski 6, gmina Kleszczów, województwo łódzkie. Piaski 6

Baile: Piaski

Cód poist: 97-410

Foroinn tíre (NUTS): Łódzki (PL712)

Tír: An Pholainn

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 01/10/2026

Dáta deiridh an tréimhse: 01/12/2026

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 0

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní theastaítear

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

5.1.9. Critéir roghnúcháin

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Cur síos: Cena - 100%

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (deachúil, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 1

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Polainnis

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://swpp2.gkpge.pl>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://swpp2.gkpge.pl>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Polainnis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Tá gá le ríomhshíniú nó ríomhshéala ardleibhéil nó cáilithe (mar a shainmhínítear i Rialachán (AE) Uimh. 910/2014)

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 11/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 90 Laethanta

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 11/08/2026 12:30:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea
Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: Zgodnie z wymaganiami określonymi w Projektowanych Postanowieniach Umowy.

Tá gá le comhaontú neamhnochtá: níl

Socrú airgeadais: Termin płatności faktury wynosi 30 dni od daty dostarczenia Zamawiającemu prawidłowo wystawionej faktury

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Krajowa Izba Odwoławcza

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Zgodnie z Działem IX Ustawy PZP

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: PGE Energia Odnawialna S.A.

Eagraíocht a sholáthraíonn rochtain as líne ar na doiciméid soláthair: PGE Energia Odnawialna S.A.

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Krajowa Izba Odwoławcza

5.1. Luchtóg: LOT-0002

Teideal: Część 2: Zakup przekładni do turbin Vestas

Cur síos: Przedmiotem Zakupu jest zakup przekładni głównych kompatybilnych z turbiną wiatrową i innych towarzyszących, koniecznych komponentów służących do właściwego funkcjonowania tych przekładni (dalej zwane „Przekładnią”) tj: • Planetarna przekładnia główna kompatybilna z turbiną wiatrową VESTAS V90 2.0MW Mk. 3, Mk. 7.4 oraz VESTAS V100 2.0 MW, Mk. 7.4. w ilości 1 szt. (Część 2);

Aitheantóir inmheánach: POST/EOD/EOD/BM/00212/2026 Część 2

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 34321200 Gearboxes

Roghanna:

Cur síos ar na roghanna: Zamawiający nie przewiduje opcji

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Magazyn Centralny PGE EO S.A. zlokalizowany w miejscowości Piaski 6, gmina Kleszczów, województwo łódzkie. Piaski 6

Baile: Piaski

Cód poist: 97-410

Foroinn tíre (NUTS): Łódzki (PL712)

Tír: An Pholainn

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 01/10/2026

Dáta deiridh an tréimhse: 01/12/2026

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 0

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní theastaítear

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Cur síos: Cena -100%

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (deachúil, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 1

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Polainnis

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://swpp2.gkpge.pl>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://swpp2.gkpge.pl>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Polainnis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Tá gá le ríomhshíniú nó ríomhshéala ardleibhéil nó cáilithe (mar a shainmhínítear i Rialachán (AE) Uimh. 910/2014)

Spríodhata chun tairiscintí a fháil: 11/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 90 Laethanta

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 11/08/2026 12:30:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an Conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: Zgodnie z wymaganiami określonymi w Projektowanych Postanowieniach Umowy.

Tá gá le comhaontú neamhnócha: níl

Socrú airgeadais: Termin płatności faktury wynosi 30 dni od daty dostarczenia

Zamawiającemu prawidłowo wystawionej faktury

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Krajowa Izba Odwoławcza

Eolas faoi spríodhataí athbhreithnithe: Zgodnie z Działem IX Ustawy PZP

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: PGE Energia Odnawialna S.A.

Eagraíocht a sholáthraíonn rochtain as líne ar na doiciméid soláthair: PGE Energia Odnawialna S.A.

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Krajowa Izba Odwoławcza

5.1. Luchtóg: LOT-0004

Teideal: Część 3: Zakup przekładni do turbin Siemens

Cur síos: Przedmiotem Zakupu jest zakup przekładni głównych kompatybilnych z turbiną wiatrową i innych towarzyszących, koniecznych komponentów służących do właściwego funkcjonowania tych przekładni (dalej zwane „Przekładnią”) tj: • Planetarna przekładnia główna kompatybilna z turbiną wiatrową: Siemens SWT2,3 93m w ilości 1 szt. (Część 3) Aitheantóir inmheánach: POST/EOD/EOD/BM/00212/2026 Część 3

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 34321200 Gearboxes

Roghanna:

Cur síos ar na roghanna: Zamawiający nie przewiduje opcji

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Magazyn Centralny PGE EO S.A. zlokalizowany w miejscowości Piaski 6, gmina Kleszczów, województwo łódzkie. Piaski 6

Baile: Piaski
Cód poist: 97-410
Foroinn tíre (NUTS): Łódzki (PL712)
Tír: An Pholainn

5.1.3. **Fad measta**

Dáta tosaithe: 01/10/2026
Dáta deiridh an tréimhse: 01/12/2026

5.1.4. **Athnuachan**

Athnuachaintí uasta: 0

5.1.6. **Eolas ginearálta**

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní theastaítear

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

5.1.9. **Critéir roghnúcháin**

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair

5.1.10. **Critéir dhámhachtana**

Critéar:

Cineál: Praghas

Cur síos: Cena - 100%

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (deachúil, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 1

5.1.11. **Doiciméid soláthair**

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Polainnis

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://swpp2.gkpge.pl>

5.1.12. **Téarmaí soláthair**

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://swpp2.gkpge.pl>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Polainnis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Tá gá le ríomhshíniú nó ríomhshéala ardleibhéil nó cáilithe (mar a shainmhínítear i Rialachán (AE) Uimh. 910/2014)

Spríodhata chun tairiscintí a fháil: 11/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 90 Laethanta

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 11/08/2026 12:30:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea
Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: Zgodnie z wymaganiami określonymi w Projektowanych Postanowieniach Umowy.

Tá gá le comhaontú neamhnócha: níl

Socrú airgeadais: Termin płatności faktury wynosi 30 dni od daty dostarczenia
Zamawiającemu prawidłowo wystawionej faktury

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Krajowa Izba Odwoławcza

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Zgodnie z Działem IX Ustawy PZP

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: PGE Energia Odnawialna S.A.

Eagraíocht a sholáthraíonn rochtain as líne ar na doiciméid soláthair: PGE Energia Odnawialna S.A.

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Krajowa Izba Odwoławcza

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: PGE Energia Odnawialna S.A.

Uimhir chlárúcháin: 5270019532

Roinn: Biuro Zakupów

Seoladh poist: ul. Ogrodowa 59 a

Baile: Warszawa

Cód poist: 00-876

Foroinn tíre (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Tír: An Pholainn

Pointe teagmhála: Biuro Zakupów

R-phost: malgorzata.swiderska@gkpge.pl

Teil.: +48 22 4331365

Seoladh idirlín: <https://pggeo.pl/strona-glowna>

Críochphointe malartaithe faisnéise (URL): <https://swpp2.gkpge.pl>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

Eagraíocht a sholáthraíonn rochtain as líne ar na doiciméid soláthair

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Krajowa Izba Odwoławcza

Uimhir chlárúcháin: 5262239325

Seoladh poist: ul. Postępu 17a

Baile: Warszawa

Cód poist: 02-676

Foroinn tíre (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Tír: An Pholainn

R-phost: odwolania@uzp.gov.pl

Teil.: 48224587801

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

8.1. **ORG-0000**

Ainm oifigiúil: Publications Office of the European Union

Uimhir chlárúcháin: PUBL

Baile: Luxembourg

Cód poist: 2417

Foroinn tíre (NUTS): Luxembourg (LU000)

Tír: Lucsamburg

R-phost: ted@publications.europa.eu

Teil.: +352 29291

Seoladh idirlín: <https://op.europa.eu>

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

10. Athraigh

Leagan den fhógra roimhe seo atá le hathrú

:

452813-2026

An phríomhchúis leis an athrú

:

Faisnéis nuashonraithe

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 5ddb6309-7d05-46a2-b5c1-b54b6c41e9d8 - 01

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 17

Dáta seolta an fhógra: 13/07/2026 09:26:42 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Polainnis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 484107-2026

Uimhir eagráin IO S: 133/2026

Dáta foilsithe: 14/07/2026